

Popular Music



CARTE DE SE-TOUR

RHORHOMANIE

31 | 3

Editorial Group

MARTIN CLOONAN (*Book Review Editor*)

NANETTE DE JONG

DAI GRIFFITHS

SARAH HILL

BARBARA LEBRUN

ALLAN MOORE (*Co-ordinating Editor*)

KEITH NEGUS (*Co-ordinating Editor*)

JOHN STREET

Founding Editors

DAVID HORN

RICHARD MIDDLETON

International Advisory Editors

Christopher Ballantine (South Africa)

Alf Björnberg (Sweden)

David Brackett (Canada)

Barbara Bradby (Ireland)

Sara Cohen (UK)

Anne Danielsen (Norway)

Nicola Dibben (UK)

Franco Fabbri (Italy)

Murray Forman (USA)

Héctor Fouce (Spain)

Simon Frith (UK)

Juan Pablo González (Chile)

Lucy Green (UK)

Line Grenier (Canada)

Jill Halstead (Norway)

Stan Hawkins (Norway)

Deborah Pacini Hernández (USA)

David Hesmondhalgh (UK)

Shuhei Hosokawa (Japan)

Helmi Järviiluoma (Finland)

Bruce Johnson (Australia)

Serge Lacasse (Canada)

Dave Laing (UK)

Claire Levy (Bulgaria)

Peter Manuel (USA)

Toru Mitsui (Japan)

Rajko Mušič (Slovenia)

Motti Regev (Israel)

Hyunjoon Shin (Korea)

Martin Stokes (UK)

Philip Tagg (UK)

Peter Wicke (Germany)

Nabeel Zuberi (New Zealand)

© Cambridge University Press 2012

Popular Music is an international multi-disciplinary journal covering all aspects of the subject - from the formation of social group identities through popular music, to the workings of the global music industry, to how particular pieces of music are put together. The journal includes all kinds of popular music, whether rap or rai, jazz or rock, from any historical era and any geographical location. *Popular Music* carries articles by scholars from a variety of disciplines and theoretical perspectives. Each issue contains substantial, authoritative and influential articles, topical pieces, and reviews of a wide range of books. Some issues are thematic. The editors also welcome polemical pieces for the 'Middle Eight' section of the journal. Contributors should consult the 'Notes' on the inside back cover.

Articles and any other material not related to reviews should be submitted online at <http://journals.cambridge.org/pmu>. Any queries relating to submissions may be addressed to popularmusic@cambridge.org. Material for review should be sent to Professor Martin Cloonan, email martin.cloonan@music.glasgow.ac.uk.

Subscriptions *Popular Music* (ISSN 0261-1430) is published three times a year in January, May and October. Three parts form a volume. The subscription price (excluding VAT) of Volume 31 which includes print and electronic access to institutional subscribers is £195 (USA, Canada and Mexico \$335); print only for individuals is £44 (USA, Canada and Mexico \$67). Single parts cost £65 (USA, Canada and Mexico \$105). An online only price is available to institutional subscribers for £175 (USA, Canada and Mexico \$295). EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered subscribers should provide their VAT registration number. Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, UK. Orders from the USA, Canada and Mexico should be sent to Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, New York 10994-2133. Japanese prices for institutions are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Prices include delivery by air.

Claims for missing issues should be made immediately on receipt of the subsequent issue.

Copying This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923. Organizations in the USA who are also registered with the C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of US copyright law) subject to payment to C.C.C. of the per copy fee of \$12.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0261-1430/2012 \$12.00. Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions.

ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, Pennsylvania 19104, USA, is authorized to supply single copies of separate articles for private use only.

For all other use, permission should be sought from the Cambridge or New York offices of Cambridge University Press.

INTERNET ACCESS This journal is included in the Cambridge Journals Online service at <http://journals.cambridge.org>. For further information on *Popular Music* and all other Cambridge journals see <http://www.cambridge.org>.

Front cover: Front picture of the album *Rhorhomanie* (33 rpm, vinyl), by the group Carte de Séjour (Mosquito / Barclay, 1984). Reproduction courtesy of Barclay, on behalf of Carte de Séjour, photographer Pierre René-Worms, graphic designer Hervé Krass

<https://doi.org/10.1017/S0261143013000256> Published online by Cambridge University Press

VOL. 31 NO. 3

October

Issue Editors:
MARTIN CLOONAN
KEITH NEGUS

Popular Music

Contents

- iii *The Contributors*
- BARBARA LEBRUN 331 Carte de Séjour: revisiting 'Arabness' and anti-racism in 1980s France
- CHRIS ATTON 347 Listening to 'difficult albums': specialist music fans and the popular avant-garde
- JOTI ROCKWELL 363 What is bluegrass anyway? Category formation, debate and the framing of musical genre
- DAI GRIFFITHS 383 Internal rhyme in 'The Boy with a Moon and Star on his Head', Cat Stevens, 1972
- YNGVAR B. STEINHOLT 401 Siberian punk shall emerge here: Egor Letov and Grazhdanskaia Oborona
- TYLER BICKFORD 417 The new 'tween' music industry: The Disney Channel, Kidz Bop and an emerging childhood counterpublic
- DAVID METZER 437 The power ballad
- TIM WISE 461 How the yodel became a joke: the vicissitudes of a musical sign

Middle Eight

- MARIA HANÁČEK 481 Reconsidering popular music studies: a review of IASPM's thirtieth anniversary conference held in Grahamstown, South Africa, 27 June–1 July 2011
- SIMON FRITH 485 Jan Fairley

Reviews

- LINCOLN M. BALLARD 489 *I Don't Sound Like Nobody: Remaking Music in 1950s America*, by Albin J. Zak III
- DAVID COLLIER 491 *Musical Rhythm in the Age of Digital Reproduction*, by Anne Danielsen
- RORY CRUTCHFIELD 493 *If Beale Street Could Talk: Music, Community, Culture*, by Robert Cantwell

- MARK DUFFETT **495** *Pop Cults: Religion and Popular Music*,
by Rupert Till
- CHARLIE FORD **498** *Bob Dylan*, by Keith Negus
- AKITSUGU KAWAMOTO **501** *California Polyphony: Ethnic Voices, Musical Crossroads*, by Mina Yang
- ANJA MØLLE LINDELOF **502** *Music, Sound and Silence in Buffy the Vampire Slayer*, edited by Paul Attinello, Janet K. Halfyard and Vanessa Knights
- DAVID McGUINNESS **504** *Folk Music: A Very Short Introduction*, by Mark Slobin
- VICTORIA E. PRICE **506** *Shakespeare and Popular Music*, by Adam Hansen
- JENNIFER SKELLINGTON **508** *The Oxford American Book of Great Music Writing*,
edited by Marc Smirnoff
- TOM SOLOMON **510** *Musicological Identities: Essays in Honor of Susan McClary*, edited by Steven Baur, Raymond Knapp and Jacqueline Warwick
- EDUARDO VIÑUELA **514** *Música y radiodifusión. Los primeros años (1923–1936)*, by Julio Arce

The Contributors

CHRIS ATTON is Professor of Media and Culture in the School of Arts and Creative Industries at Edinburgh Napier University. His research interests focus on alternative media, amateur cultural production and fan studies. He is the author of five books, including *Alternative Media* and (with James Hamilton) *Alternative Journalism*. He is particularly interested in questions of creativity and democratic access to the media, and the social and cultural value of participatory media.

TYLER BICKFORD received his PhD in Ethnomusicology in 2011 from Columbia University, where he teaches as a Core Lecturer. His research looks at US schoolchildren's media consumption and expressive culture. He has written articles and reviews for *Ethnomusicology*, *Journal of Folklore Research*, *Journal of Consumer Culture*, *Current Musicology* and several edited volumes.

DAI GRIFFITHS is Senior Lecturer in Music at Oxford Brookes University, and author of monographs on Radiohead and Elvis Costello. His research is now mostly on words in songs, while his teaching is mostly in tonal harmony and analysis. He currently divides his working time equally between the university and fatherhood. His first journal publication was 'Three tributaries of "The River"', which appeared 25 years ago, in Volume 7 of *Popular Music*.

BARBARA LEBRUN is Lecturer in Contemporary French Culture at the University of Manchester. Her research looks at issues of identity, gender, prestige and audience reception in French popular music. Dr Lebrun is the author of *Protest Music in France* (Ashgate, 2009), winner of the 2011 IASPM book prize for Best Anglophone Monograph, and has published articles in *Modern and Contemporary France*, *French Cultural Studies*, *Third Text* and *Vingtième Siècle*. She is the editor of a forthcoming collection on performance in Francophone music culture, *Corps de Chanteurs* (L'Harmattan, 2012).

DAVID METZER is Professor of Music History at the University of British Columbia. His research interests include popular music, 20th and 21st century classical music, and cultural studies. He has had articles published in a wide variety of journals and is the author of *Quotation and Cultural Meaning in Twentieth-Century Music* and *Musical Modernism at the Turn of the Twenty-First Century* (both published by Cambridge University Press). He is currently working on a book on the history of the ballad from the 1950s to the present.

JOTI ROCKWELL is Assistant Professor of Music at Pomona College in Claremont, California, where he teaches music theory and popular music courses. He does research on American popular music, rhythm, bluegrass and old-time music, and mathematical music theory. He also performs roots music, bluegrass and contemporary concert music on the acoustic guitar, mandolin and banjo.

YNGVAR B. STEINHOLT is Associate Professor of Russian Culture and Literature at the Institute of Culture and Literature, Tromsø University. Dr Steinholt has published a book and several articles on popular music in the Soviet Union and post-Soviet Russia and is currently contributing to the research project *Post-Socialist Punk* at Warwick University.

TIM WISE is a Senior Lecturer in Musicology and Popular Music at the University of Salford. He studied music, English literature and linguistics in his native Texas, and received his PhD in music from the University of Liverpool where his thesis supervisors were Philip Tagg and Michael Talbot. He is currently writing a book on the semiotics of yodelling in American popular music.